

LISTE DE CONTRÔLE AVANT EXPÉDITION

发运放行检查表 · Équipements industriels expédiés de Chine · octobre 2026

SINOSPECT®

Fiche exemple : à compléter pour la commande · 示例表：按订单填写

Équipement 设备:

Usine 工厂:

Règle Incoterms et lieu convenu 贸易术语及指定地点:

N° de bon de commande 订单号:

Destination 目的地:

Date 日期:

Mode d'emploi 填写说明: Autoriser l'expédition quand chaque ligne de la section A est C ou SO. Pour chaque ligne, examiner la preuve elle-même, en noter la référence ou le numéro de photo, et indiquer NC avec le motif lorsqu'elle manque. La section B compare les documents donnée par donnée avant l'émission du connaissance. La décision et les signatures figurent en section C ; le paiement du solde la suit en général.

A 部分每一项均为合格或不适用时，方可放行发运。每一项都要查看证据本身，写下其编号或照片编号；缺少证据时标为不合格并注明原因。B 部分在签发提单前逐项核对单据。放行决定及签字填在 C 部分；尾款通常在放行后支付。

A Conditions d'autorisation 放行条件

#	Condition d'autorisation 放行条件	Preuve à examiner 需查看的证据	Résultat 结果 C / NC / SO	Référence, n° de photo, remarques 参考编号、照片编号、备注
1	Le modèle, les numéros de série et la configuration correspondent à la spécification approuvée. 型号、出厂编号和配置与批准的技术规格一致。	Photographies des plaques, rapport d'inspection finale 铭牌照片、最终检验报告		
2	La FAT est réussie, et chaque réserve qui bloque l'expédition est levée. 出厂验收试验合格，所有影响发运的遗留问题均已关闭。	Procès-verbal de FAT signé, liste des réserves avec preuves de levée 签字的验收记录、遗留问题清单及关闭证据		
3	Le dossier de conformité demandé par le pays de destination est prêt. 目的国要求的符合性文件已备齐。	Certificats, déclarations, rapports d'essais listés par l'importateur 进口商列明的证书、声明及试验报告		
4	Les batteries, le carburant et les autres dangers sont identifiés et déclarés au transporteur. 电池、燃油及其他危险因素已识别并向承运人申报。	Fiche de repérage des dangers, FDS, résumé UN 38.3, acceptation du transporteur 危险品筛查表、安全技术说明书、UN 38.3 测试概要、承运人接受确认		
5	L'emballage est approuvé et photographié avant la fermeture de chaque caisse. 包装已获批准，每个木箱封箱前均已拍照。	Spécification d'emballage, photographies de chaque caisse ouverte 包装规范、每个木箱封箱前的内部照片		
6	Les poids et dimensions définitifs des colis sont mesurés. 包装后的最终重量和尺寸已实测。	Fiche de données des colis, relevé de pesée 货物数据表、称重记录		
7	Le chargement, le saisissage et le scellé sont consignés. 装柜、绑扎及封条均有记录。	Pointage au chargement, photographies de l'arrimage, numéros de conteneur et de scellé 装柜理货单、绑扎照片、箱号及封条号		
8	La facture, la liste de colisage, le projet de connaissance et les certificats concordent. 发票、装箱单、提单草稿及各类证书内容一致。	Section B de cette fiche 本表 B 部分		

B Concordance des documents 单据一致性核对

Cocher chaque document qui porte la même valeur ; entourer un écart et le corriger avant l'émission du connaissance.
数值一致的单据打勾；有差异的圈出，并在签发提单前更正。

	Contrat / commande 合同 / 订单	PV de FAT 验收记录	Facture 发票	Colisage 装箱单	Projet de B/L 提单草稿	Certificats 证书
Désignation et modèle 品名及型号						
Numéros de série 出厂编号						
Nombre de colis 件数						
Poids brut et net 毛重及净重						
Dimensions 尺寸						
Règle Incoterms et lieu convenu 贸易术语及指定地点						
Vendeur, acheteur, destinataire 卖方、买方、收货人						
Code SH 海关编码						
Numéro ONU, le cas échéant 联合国编号（如有）						
Origine 原产地						

C Autorisation et signatures 放行及签字

Décision 放行决定	
☐ Expédition autorisée 准予发运	☐ Suspendue, en attente des points listés 暂缓，待以下事项完成

Représentant de l'acheteur 买方代表	Représentant de l'usine 工厂代表	Date 日期